



## Production and Disposition of Tobacco Products

## Production et écoulement des produits du tabac

Confidential – Confidenciel

Collected under the authority of the Statistics Act,  
Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.  
Completion of this questionnaire is a legal requirement  
under this Act.

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la  
statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.  
En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le  
présent questionnaire.

Month  
Mois

### IMPORTANT

Kindly complete and return this form in time to  
be in Ottawa by the TENTH of the month  
following the month under review.

Prière de compléter et de retourner le  
questionnaire afin que celui-ci soit à Ottawa au  
plus tard le DIX du mois suivant le mois indiqué.

Name of person responsible for this report  
Nom de la personne responsable de ce rapport

Telephone (Area code and number)  
Téléphone (code régional et numéro)

Facsimile – Télécopieur

Website - Site internet

E-mail address  
Adresse de courrier électronique

Please update the name or address if necessary – Prière de mettre à jour le nom ou l'adresse si nécessaire.

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| Has there been a change in ownership during<br>the reporting period?<br>Est-ce qu'il y a eu un changement de<br>propriétaire durant la période de déclaration? | 1 <input type="radio"/> Yes 3 <input type="radio"/> No<br>1 <input type="radio"/> Oui 3 <input type="radio"/> Non | Was this plant operational during the reporting<br>period?<br>Est-ce que l'usine était en opération durant la<br>période de déclaration? | 1 <input type="radio"/> Yes 3 <input type="radio"/> No<br>1 <input type="radio"/> Oui 3 <input type="radio"/> Non |
|--|---|--|---|

### Definitions and reporting instructions

(letters refer to column headings on back page)

#### A. and G. Opening and Closing inventory

Domestic inventory only. Any inventories held outside Canada should  
be recorded as export in the month when transfer into inventory took  
place. Opening inventory for the month under review should be equal  
to the closing inventory of the previous month.

#### B. Total production

All Canadian production for domestic sales or for export to any  
destination within or outside North America.

#### C. Domestic sales

Goods invoiced to wholesalers, retailers and institutions, less returned  
goods credited to same. Samples are also to be included.

#### D. Domestic duty-free sales

Shipments in Canada not subject to excise duty, such as to ships, air  
and border stores and embassies.

#### E. Export sales – bulk shipments

Cross border shipments. Include shipments to diplomats outside  
Canada as well as transfers into inventories held outside Canada in the  
month the transfer took place. Do not include sales from inventories  
held outside Canada.

#### F. Adjustments

All non-sale transactions, such as goods damaged, destroyed, stolen  
and reworked and stock adjustments.

### Définitions et instructions

(les lettres réfèrent à l'entête des colonnes au verso)

#### A. et G. Inventaires d'ouverture et de fermeture

Inventaire domestique seulement. Les inventaires détenus à l'étranger  
doivent être enregistrés comme exportations durant le mois où le  
transfert à l'inventaire a eu lieu. L'inventaire d'ouverture du mois  
courant doit être égal à l'inventaire de fermeture de mois précédent.

#### B. Production totale

La production totale inclut la production canadienne pour les ventes au  
Canada ou pour toutes exportations à l'intérieur ou à l'extérieur de  
l'Amérique du Nord.

#### C. Ventes domestiques

Produits livrés aux grossistes, aux détaillants et aux institutions, moins  
les produits retournés dont le coût est porté au crédit de ces derniers.  
Inclure aussi les échantillons.

#### D. Ventes domestiques, hors-taxe

Livraisons au Canada qui ne sont pas assujetties aux taxes d'accise  
tels qu'aux boutiques hors-taxe aux frontières, dans les navires et  
aéronefs, ainsi qu'aux ambassades.

#### E. Exportations – livraisons en vrac

Livraisons outre frontières. Inclure les livraisons aux diplomates à  
l'étranger ainsi que les transferts aux stocks détenus à l'étranger  
durant le mois où le transfert a eu lieu. N'incluez pas les ventes faites à  
partir des stocks détenus à l'étranger.

#### F. Ajustements

Toutes les transactions pour lesquelles il n'y a pas eu de vente tels  
que les produits avariés, détruits, volés, recyclés ainsi que les  
ajustements aux stocks.

### Respondent's comments section

Statistics Canada commonly compares responses to this questionnaire  
with those provided by your organization last month. In order to reduce  
the possibility of further inquiries, would you please provide  
explanations of any significant changes in the reported data.

---



---



---

For further information, please call 1-800-386-1275 or  
by Fax: 1-888-883-7999.

### Commentaires du répondant

Statistique Canada compare les données du mois précédent au mois  
en cours. Afin de réduire les questions, pourriez-vous nous donner les  
explications de tous les changements significatifs dans les données  
rapportées.

Pour plus de renseignements, veuillez composer le 1-800-386-1275 ou  
par télécopieur: 1-888-883-7999.

